

167571-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Kraftfahrzeuge für besondere Zwecke – GR-PR-01 Furnizare utilaje și echipamente operationale

OJ S 49/2026 11/03/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: APA SERVICE SA

E-Mail: razvan.achizitiapaservice@gmail.com

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: GR-PR-01 Furnizare utilaje și echipamente operationale

Beschreibung: Furnizare de utilaje si echipamente operationale pentru masurare, curatare, intretinere si exploatare a sistemelor de apa si canalizare ale Operatorului Regional APA SERVICE SA, precum si instalare, punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini: Furnizare utilaje si echipamente operationale LOT 2 cuprinde: • Stand de verificare metrologica a contoarelor de apa rece DN 15...DN 50 - 1 buc. Furnizare utilaje si echipamente operationale LOT 5 cuprinde: • Buldoexcavator (minim 100 CP) 2 buc. • Miniexcavator cu remorca pentru transport 1 buc. • Miniexcavator pe senile 1 buc. • Autoutilitara transport deseuri (maxim 5 mc) 1 buc. Specificatiile tehnice ale utilajelor ce urmeaza sa fie furnizate, precum si cerintele privind punerea in functiune si serviciile conexe sunt detaliate in Caietul de sarcini. Conditii de livrare: DDP (INCOTERMS 2020) Termene: 18 luni furnizare, montaj si punere in functiune pentru toate loturile. NOTE: 1. Numar de zile pana la care operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor: 19. 2. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatii suplimentare cu 10 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Orice referire din cuprinsul prezentei documentatii de atribuire, (inclusiv a prezentului caiet de sarcini), prin care se indica o anume origine, sursa, productie, un procedeu special, o marca de fabrica sau de comert, un brevet de inventie si/sau o licenta de fabricație, un parametru, un standard, o autorizare /certificare/atestare, un serviciu sau o cerinta se va citi si interpreta ca fiind insotita de mentiunea „sau echivalent”.

Kennung des Verfahrens: 1bcc2fe5-0d87-4b43-9162-71687e035ed4

Interne Kennung: 22131317/2025/GR-PR-01

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144000 Kraftfahrzeuge für besondere Zwecke

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Giurgiu (RO314)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Giurgiu, jud. Giurgiu

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 356 082,43 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent". Conform art. 130, alin (1) din HG nr. 394/2016, oferta are caracter obligatoriu, din punctul de vedere al continutului, pe toata perioada de valabilitate stabilita de catre entitatea contractanta si asumata de ofertant. Termenul de valabilitate al ofertelor este de 6 luni. Riscurile transmiterii ofertei, riscurile legate de incarcarea acestora in SEAP in mod eronat sau fara respectarea sectiunilor specifice disponibile in sistemul informatic, inclusiv riscurile legate de forta majora sau cazul fortuit, cad in sarcina operatorului economic care transmite oferta. Autoritatea contractanta are dreptul sa solicite in original orice document cu regim special a carui valabilitate este conditionata de prezentarea in aceasta forma. Orice documente emise de alte institutii/ autoritati / entitati si prezentate in vederea atestarii indeplinirii cerintelor din documentatia de atribuire vor fi semnate si, dupa caz, stampilate, de institutiile / autoritatile / entitatile emitente si vor fi transmise Autoritatii Contractante, la solicitarea acesteia, prin mijloace electronice, semnate electronic de ofertant cu semnatura electronica extinsa, bazata pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat. Orice operator economic are dreptul de a participa la procedura de atribuire in calitate de ofertant, individual ori in comun cu alti operatori economici, inclusiv in forme de asociere temporara constituite in scopul participarii la procedura de atribuire, subcontractant propus sau tert sustinator, in conditiile prevazute de lege. Documentele emise in alta limba decat limba romana trebuie sa fie insotite de traducere autorizata in limba romana. In caz de discrepante intre versiuni, traducerea in limba romana va prevala. Entitatea Contractanta poate acorda, la cererea Furnizorului, o plata in avans in cuantul de 10% din val. contractului fara TVA, conditionata de depunerea si aprobarea unei Garantii de Returnare a Avansului, constituita conform art. 45 și 46 din HG 394/2016, prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare (cf. Formular nr. 3) emis de o instituție de credit din România sau din alt stat sau de o societate de asigurări, în condițiile legii, instrumentul de garantare devenind anexă la contract. Orice alte documente care fac parte integrantă din Garantia de returnare a avansului (de ex. Contract asigurare sau Clauze de garantare) nu vor avea dispoziții contrare cu Formularul Garantia de returnare a avansului, sens în care toate documentele care fac parte din această garanție vor prevedea plata necondiționată a garanției la prima cerere a Autorității Contractante cu privire la culpa persoanei garantate precum si caracterul irevocabil al acesteia. CONTINUAREA CERINTEI PRIVIND GARANTIA DE PARTICIPARE Instrumentul de garantare trebuie sa fie irevocabil si sa prevada ca plata garantiei de participare se va executa neconditionat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declaratiei acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. Instrumentul de garantare trebuie: - sa contina in clar denumirea entitatii contractante in favoarea careia s-a constituit; - sa faca referire expresa la procedura organizata de entitatea contractanta; - sa fie constituita in quantumul precizat mai sus; - sa aiba inscrisa perioada de valabilitate pentru care a fost constituita, care trebuie sa corespunda cu cea inscrisa mai sus; - sa contina parafa lizibila a institutiei emitente si/sau

semnatura autorizata; Entitatea contractantă va avea dreptul să solicite în original documentele privind constituirea garanției de participare Indiferent de modul de constituire, Garanția de participare emisă în altă limbă decât română va fi însoțită de traducerea autorizată în limba română. Pentru o evaluare și raportare unitară ale cuantumului aferent GP, echivalența pentru o GP depusă în altă valută se va face la cursul BNR de la data publicării anunțului de participare în SEAP. CONTINUAREA CERINTEI PRIVIND GARANȚIA DE BUNA EXECUTIE În cazul unei asocieri, GBE se constituie în numele asocierii (Formular2). Nu se admite GBE comună cu alte investiții. Garanția de bună execuție se constituie în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului sectorial. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului sectorial. Nota 1: Orice alte documente care fac parte integrantă din Garanția de bună execuție (de ex. Contract asigurare sau Clauze de garantare) nu vor avea dispoziții contrare cu formularul F2, sens în care toate documentele care fac parte din prezenta garanție vor prevedea plata necondiționată a garanției la prima cerere a Autorității Contractante cu privire la culpa persoanei garantate precum și caracterul irevocabil al acesteia.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Furnizare utilaje și echipamente operationale

Beschreibung: Furnizare de utilaje si echipamente operationale pentru masurare, detectare pierderi si exploatare a sistemelor de apa si canalizare ale Operatorului Regional APA SERVICE SA, precum si instalare, punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini, care cuprinde: • Stand de verificare metrologica a contoarelor de apa rece DN 15...DN 50 1 buc.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34328100 Prüfstände

Zusätzliche Einstufung (cpv): 38435000 Apparate und Geräte zum Nachweis von Flüssigkeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Giurgiu (RO314)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Giurgiu, jud. Giurgiu

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: PDD 2021-2027, Prioritatea 1 - Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată și tranziția la o economie circulară. Tipul de finanțare: Fondul de Coeziune în cadrul Programului Dezvoltare Durabilă, bugetul de Stat, bugetele locale, contribuție proprie

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantii trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care să rezulte ca: - operatorul economic este legal constituit, - nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, - faptul că are capacitate profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. În vederea demonstrării îndeplinirii criteriului de capacitate de exercitare a activității profesionale, Ofertantul unic/Ofertantul asociat/terțul sustinator/subcontractant va completa DUAE - Partea IV "Criteriile de selecție" - Secțiunea A "Capacitatea de a corespunde cerințelor". Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, înainte de atribuirea contractului, la solicitarea Entității Contractante, Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial în integralitate, din care să rezulte că activitatea principală/secundară pe care o desfășoară conform codificării CAEN corespunde obiectului contractului. De asemenea, în Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial trebuie să se regăsească și următoarele informații: - - datele de identificare ale operatorului economic, - - acționarii/ asociații, organele de conducere, administratorii, membrii Consiliului de Administrație, membrii Consiliului de Supraveghere, cotele de participare. Pentru persoanele juridice străine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise în țara de rezidență a operatorului economic care dovedesc o formă de înregistrare/ atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, conforme legii țării de rezidență a operatorului economic și din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul/domeniile de activitate (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) • Prezentarea Certificatului de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impuneri) sau o declarație valabilă pentru anul calendaristic în curs. Nota 1: Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale/valabile la data prezentării acestora, în urma solicitării entității contractante. Nota 2: În cazul unei asocieri, se vor prezenta documente pentru fiecare dintre membrii asocierii. Pentru îndeplinirea cerinței este suficient ca obiectul de activitate al fiecărui membru să fie în concordanță cu partea din contract pe care o va realiza. Nota 3: Limba stabilită pentru derularea procedurii de atribuire este limba română. Astfel, documentele emise în altă limbă, trebuie să fie însoțite de traducerea autorizată în limba română. Nota 3: În situația în care ofertantul beneficiază de susținere din partea unor terți sau în situația în care subcontractează părți din contract, acesta

va prezenta Certificatul Constatator si pentru tertii sustinatori/subcontractantii declarati in DUAE. Pentru indeplinirea cerintei este suficient ca obiectul de activitate al fiecarui tert sustinator/subcontractant sa fie in concordanta cu partea din contract pe care o va realiza.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Specificati cifra de afaceri medie anuala Lot 2 Media cifrei de afaceri generale anuale pentru ultimele 3 exercitii financiare incheiate (2022, 2023, 2024), trebuie sa fie mai mare sau egala cu 1.100.000,00 lei (sau echivalent). Lot 5 Media cifrei de afaceri generale anuale pentru ultimele 3 exercitii financiare incheiate (2022, 2023, 2024), trebuie sa fie mai mare sau egala cu 3.200.000,00 lei (sau echivalent). Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de ofertant /candidat si terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situatiile financiare pentru anii 2022, 2023 si 2024, vizate si inregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivare conform prevederilor legislatiei incidente in domeniu). In cazul în care mai multi operatori economici participa în comun la procedura de atribuire, indeplinirea criteriilor privind situatia economica si financiara se demonstreaza prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (ofertant unic / ofertant asociat) va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la capacitatea economica si financiara. In cazul in care mai multi operatori economici participa in comun la procedura de atribuire, formularele si documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de catre fiecare membru al grupului. Pentru conversia in LEI, daca situatiile financiare sunt intocmite in alta moneda, se va lua in considerare cursul mediu de referinta publicat de BNR pentru anul respectiv. Tert Sustinator: Operatorul economic (tertul/ tertii sustinatori financiari) va completa informatiile corespunzatoare din documentul DUAE. Tertul sustinator nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 177, 178 si 180 din Legea 99 /2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Operatorul economic va prezenta odata cu oferta - angajamentul ferm al terțului susținător, completat conform Formular nr. 7A– Angajament ferm privind sustinerea economico-financiara a ofertantului. În cazul în care ofertantul/candidatul demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională bazându-se pe capacitățile altor entități, invocând, după caz, susținerea unui terț, DUAE, împreună cu angajamentul de susținere, trebuie să fie completat separat și de către terțul/terții susținător (i) pe a căror capacitate se bazează ofertantul/candidatul. In cazul in care ofertantul isi demonstreaza situatia economica si financiara invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti, atunci ofertantul are obligatia de a dovedi entitatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare, prezentand un angajament in acest sens din partea tertului/tertilor. In conformitate cu art. 198 din Legea nr. 99/2016, operatorul economic tertul / tertii sustinator / sustinatori vor raspunde in mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Prin angajamentul ferm, terțul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini ofertantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea, fie prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispoziție ofertantului (descriind modul concret în care va realiza acest

lucru). Odata cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligatia sa prezinte documente transmise acestuia de catre tert/tertii sustinatori, din care sa rezulte modul de indeplinire prin care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura indeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Lot 2: Ofertantul va face dovada ca in ultimii 3 ani, impliniti la data termenului limita stabilit pentru depunerea ofertelor, a furnizat și pus în funcțiune produse similare, în valoare cumulată de cel puțin 1.100.000 lei fara TVA (incluzând prețul produselor și valoarea serviciilor auxiliare aferente instalării/montajului, punerii în funcțiune și testării acestora), la nivelul a maximum 5 contracte. NOTA: Prin „produse similare” se intelege: echipamente de tipul/natura, sau din punct de vedere al domeniului de utilizare (echipamente pentru masurare si/sau verificare metrologica si/sau masurare debit sau echivalent) similare cu echipamentele care face obiectul contractului, mentionat la pct. II.2.4 Descrierea achizitiei publice, lot 2, fara a conditiona domeniul pentru care au fost livrate. Lot 5: Ofertantul va face dovada ca in ultimii 3 ani, impliniti la data termenului limita stabilit pentru depunerea ofertelor, a furnizat și pus în funcțiune produse similare, în valoare cumulată de cel puțin 3.200.000 lei fara TVA (incluzând prețul produselor și valoarea serviciilor auxiliare aferente instalării/montajului, punerii în funcțiune și testării acestora), la nivelul a maximum 5 contracte. NOTA: Prin „produse similare” se intelege: echipamente de tipul/natura, precum si din punct de vedere al domeniului de utilizare (echipamente si/sau utilaje destinate transportului si/sau utilaje destinate cel putin uneia din categoriile de lucrari: sapare, excavare, incarcare/ descarcare sau echivalent) similare cu echipamentele care face obiectul contractului, mentionat la pct. II.2.4 Descrierea achizitiei publice, lot 5, fara a conditiona domeniul pentru care au fost livrate. Se va completa DUAE - "Criterii de selectie" - Sectiunea C. Capacitatea tehnica si profesionala În cazul ofertelor prezentate de operatori economici in asociere, fiecare membru al asocierii va completa DUAE in mod distinct. Din informatiile prezentate in DUAE trebuie sa reiasa cel putin urmatoarele: nume Beneficiar Final/Client (care poate fi Autoritatea contractanta sau clienți privați) si date de contact, nume Furnizor, date identificare contract (titlu, numar, data), denumirea echipamentelor furnizate, valoare produse furnizate de operatorul economic (lei fara TVA), rol in cadrul contractului (contractant unic /contractant lider/contractant asociat/ subcontractant), perioada de livrare a produselor (date de incepere si finalizare), locul livrării produselor, date de identificare a documentului care atesta livrarea produselor. CONTINUAREA CERINTEI SE REGASESTE IN DOCUMENTUL INTITULAT GR-PR-01 - Instructiuni pentru ofertanti, din cadrul documentatiei de atribuire.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informatii privind partea/partile din contract pe care operatorul economic urmeaza sa le subcontracteze: Ofertantul are dreptul sa subcontracteze o parte/parti din contract. Fara a i se diminua raspunderea in ceea ce priveste modul de indeplinire a viitorului contract de achizitie publica, conform art. 192, punctul k) din Legea nr. 99 /2016 privind achizitiile sectoriale, ofertantul are dreptul de a include in propunerea tehnica posibilitatea de a subcontracta o parte din contractul respectiv. Conform prevederilor art. 185 alin. (4) din Legea 99/2016 entitatea contractantă nu poate stabili criterii privind capacitatea pentru subcontractanții propuși în ofertă, dar va lua în considerare capacitatea tehnică și profesională a acestora, pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă documentele prezentate sunt relevante în acest sens. Ca urmare, subcontractanții pe a căror capacitate ofertantul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii anumitor criterii de calificare și selecție sunt considerați și terți susținători, caz în care acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm. Evaluarea susținerii ca tert

susținător se realizează cu respectarea condițiilor prevăzute la art.55 alin.(2) din HG nr.394 /2016, fără a exista o limitare în raport cu procentul de implicare a subcontractantului în cadrul viitorului contract. În cazul în care cerințe de calificare privind capacitatea sunt indeplinite și prin subcontractanții propuși, proporțional cu partea lor de implicare în cadrul contractului, operatorul economic clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile, la solicitarea entității contractante va face dovada îndeplinirii acestor cerințe prin prezentarea de documente justificative ale subcontractanților respectivi. Dacă prin subcontractantul/subcontractanții propuși nu se urmărește îndeplinirea unei/unor cerințe de calificare, ci doar îndeplinirea unei părți a contractului de lucrări, atunci acesta va prezenta DUAЕ doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere în conformitate cu prevederile Legii nr. 99/2016. Ofertantul va completa campurile corespunzătoare din DUAЕ cu privire la subcontractanți. Subcontractantul/subcontractanții propuși nu trebuie să se afle în situația prevăzută de art. 72,73, 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Modalitatea de îndeplinire: În conformitate cu prevederile art. 68 alin (1), lit a) din Legea 99/2016, modificată prin ORDONANȚĂ Nr. 3 din 25 august 2021, se vor menționa în DUAЕ „categoriile de servicii din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți”. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAЕ include și informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare. Subcontractanții pe ale căror capacități se bazează ofertantul/candidatul trebuie să completeze, la rândul lor, DUAЕ separat, de către subcontractantul/subcontractanții pe care se bazează ofertantul în cadrul procedurii de atribuire respective. În cazul subcontractanților pe ale căror capacități ofertantul /candidatul nu se bazează, DUAЕ va conține numai informațiile menționate la alin. (1) lit. a) a art. 202 din Legea nr. 99/2016. În conformitate cu prevederile art. 232 din Legea 99/2016, Autoritatea contractantă va solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant și subcontractantul/subcontractanții nominalizat/ nominalizați în oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la încheierea contractului de achiziție publică vor fi în concordanță cu Oferta și se vor constitui în anexa la contractul de achiziție publică. Partile prezentului acord vor stabili prin contractul de subcontractare ce urmează a fi încheiat în cazul în care oferta contractantului general va fi declarată castigatoare, posibilitatea și mecanismul plăților directe către subcontractant pe care ar urma să le efectueze entitatea contractantă.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Dovada implementării unui sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de furnizare care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementării sistemului de management al calității conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Entitatea contractantă, în conformitate cu principiul recunoașterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevăzut mai sus, emise de organisme independente stabilite în alte state membre. În cazul unei asocieri, cerința va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizează. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de către ofertant cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante,

doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: -certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca acesta are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calitatii pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului. -sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016. In cazul unei asocieri, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca. Documentele prezentate in alta limba vor fi insotite de traducere autorizata in limba romana.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția comercială

Beschreibung: Evaluarea se va realiza pe baza criteriilor detaliate in Anexa 1 din Documentatia de atribuire. Punctajele se vor acorda conform subfactorilor de evaluare specificati in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare. Algoritmul de calcul este detaliat in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare. Garanția comercială va fi exprimată în luni și va curge de la data receptionarii de catre Achizitor, fara obiectiuni, a produselor furnizate. Dacă două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare, în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100205709>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Garantia de participare(GP) se constituie in fav. Entitatii Contractante(EC) în cuantum de Lot 2 -11.000 lei; Lot 5 –32.000 lei conf. art 164 din Legea 99/2016 cu modificarile si completarile ulterioare prin virament bancar sau prin

Instrument de garantare (IG) emis de Instituții de credit bancare sau Instituții financiare nebankare din România sau alt stat, sau de o Societate de Asigurări(SA)care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz, fie de o SA dintr-un stat terț printr-o sucursală autoriz în România de către Autoritatea de Supraveghere FinanciarăDaca ofertantul constituie GP prin virament bancar suma GP se vireaza in cont S.C. APA SERVICE SA, RO92 BRDE 190S V080 8106 1900, deschis la BRD Suc.Giurgiu (de atasat copie OP-banca emitentă). Valabilitate GP: 180 zile de la termenul limita de primire a ofertelor. CONTINUAREA CERINTEI SE REGASESTE LA SECTIUNEA VI. 3) Informații suplimentare din cadrul Fisei de date. Quantumul garanției de bună execuție este de 10% din prețul contractului, fără TVA, si se constituie conform Art. 164 din Legea 99/2016 cu modificarile si completarile ulterioare prin: retineri succesive din sume datorate, prin virament bancar sau prin Instituții de credit bancare sau Instituții financiare nebankare din România sau alt sau de o Societate de Asigurări(SA) care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz, fie de o SA dintr-un stat terț printr-o sucursală autoriz în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară, cotate cel puțin BBB-/Baa3 sau echivalent. CONTINUAREA CERINTEI SE REGASESTE LA SECTIUNEA VI.3) Informații suplimentare din cadrul Fisei de date.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: -

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizitiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Art. 164 din Legea 99/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana care se considera vatamata se poate adresa Consiliului National de Solutionare a Contestatiilor sau instantei de judecata, in conditiile si termenele prevazute de Legea 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: APA SERVICE SA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: APA SERVICE SA Giurgiu – Compartiment Juridic
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: APA SERVICE SA
Organisation, die Angebote bearbeitet: APA SERVICE SA

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Furnizare utilaje și echipamente operationale

Beschreibung: Furnizare de utilaje si echipamente operationale pentru curatare, aspirare si exploatare a sistemelor de apa si canalizare ale Operatorului Regional APA SERVICE SA, precum si instalare, punere in functiune, instruirea personalului de exploatare al achizitorului, asistenta tehnica pentru intretinere si reparatii in perioada de garantie, conform prevederilor Caietului de sarcini, care cuprinde: • Buldoexcavator (minim 100 CP) 2 buc. • Miniexcavator cu remorca pentru transport 1 buc. • Miniexcavator pe senile 1 buc. • Autoutilitatratra transport deseuri (maxim 5 mc) 1 buc.

Interne Kennung: 5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 43262000 Aushubmaschinen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34134100 Pritschenlastwagen, 42997000 Rohrleitungs-Ausrüstung, 43500000 Kettenfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Giurgiu (RO314)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Giurgiu, jud. Giurgiu

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 18 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: PDD 2021-2027, Prioritatea 1 - Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată și tranziția la o economie circulară. Tipul de finantare: Fondul de Coeziune in cadrul Programului Dezvoltare Durabila, bugetul de Stat, bugetele locale, contributie proprie

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantii trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa rezulte ca: - operatorul economic este legal constituit, - nu se afla in niciuna din situatiile de anulare a constituirii, - faptul ca are capacitate profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. In vederea demonstrarii indeplinirii criteriului de capacitate de exercitare a activitatii profesionale, Ofertantul unic/Ofertantul asociat/tertul sustinator/subcontractant va completa DUAE - Partea IV "Criteriile de selectie" - Sectiunea A "Capacitatea de a corespunde cerintelor". Ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, inainte de atribuirea contractului, la solicitarea Entitatii Contractante, Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Teritorial in integralitate, din care sa rezulte ca activitatea principala/secundara pe care o desfasoara conform codificarii CAEN corespunde obiectului contractului. De asemenea, in Certificatul Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Teritorial trebuie sa se regaseasca si urmatoarele informatii: - - datele de identificare ale operatorului economic, - - actionarii/ asociatii, organele de conducere, administratorii, membrii Consiliului de Administratie, membrii Consiliului de Supraveghere, cotele de participare. Pentru persoanele juridice straine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise in tara de rezidenta a operatorului economic care dovedesc o forma de inregistrare/ atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, conforme legii tarii de rezidenta a operatorului economic si din care sa rezulte cel putin informatiile legate de reprezentantii legali, domeniul/domeniile de activitate (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) • Prezentarea Certificatului de Rezidenta Fiscala (evitarea dublei impuneri) sau o declaratie valabila pentru anul calendaristic in curs. Nota 1: Informatiile din certificatele constatatoare trebuie sa fie reale/valabile la data prezentarii acestora, in urma solicitării entitatii contractante. Nota 2: In cazul unei asocieri, se vor prezenta documente pentru fiecare dintre membrii asocierii. Pentru indeplinirea cerintei este suficient ca obiectul de activitate al fiecarui membru sa fie in concordanta cu partea din contract pe care o va realiza. Nota 3: Limba stabilita pentru derularea procedurii de atribuire este limba romana. Astfel, documentele emise în alta limba, trebuie sa fie însoțite de traducerea autorizata în limba română. Nota 3: In situatia in care ofertantul beneficiaza de sustinere din partea unor terti sau in situatia in care subcontracteaza parti din contract, acesta va prezenta Certificatul Constatator si pentru tertii sustinatori/subcontractantii declarati in DUAE. Pentru indeplinirea cerintei este suficient ca obiectul de activitate al fiecarui tert sustinator/subcontractant sa fie in concordanta cu partea din contract pe care o va realiza.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Specificati cifra de afaceri medie anuala Lot 2 Media cifrei de afaceri generale anuale pentru ultimele 3 exercitii financiare incheiate (2022, 2023, 2024), trebuie sa fie mai mare sau egala cu 1.100.000,00 lei (sau echivalent). Lot 5 Media cifrei de afaceri generale anuale pentru ultimele 3 exercitii financiare incheiate (2022, 2023, 2024), trebuie sa fie mai mare sau egala cu 3.200.000,00 lei (sau echivalent). Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de ofertant /candidat si terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situatiile financiare pentru anii 2022, 2023 si 2024, vizate si inregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivare conform prevederilor

legislației incidente în domeniu). În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, îndeplinirea criteriilor privind situația economică și financiară se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (oferant unic / oferant asociat) va completa câmpurile corespunzătoare din DUAЕ cu privire la capacitatea economică și financiară. În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, formularele și documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de către fiecare membru al grupului. Pentru conversia în LEI, dacă situațiile financiare sunt întocmite în altă monedă, se va lua în considerare cursul mediu de referință publicat de BNR pentru anul respectiv. Tert Sustinător: Operatorul economic (tertul / tertii sustinatori financiari) va completa informațiile corespunzătoare din documentul DUAЕ. Tertul sustinator nu trebuie să se afle în situația prevăzută de art. 177, 178 și 180 din Legea 99 /2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de oferantul clasat pe primul loc. Operatorul economic va prezenta odată cu oferta - angajamentul ferm al tertului susținător, completat conform Formular nr. 7A– Angajament ferm privind susținerea economico-financiară a oferantului. În cazul în care oferantul/candidatul demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională bazându-se pe capacitățile altor entități, invocând, după caz, susținerea unui tert, DUAЕ, împreună cu angajamentul de susținere, trebuie să fie completat separat și de către tertul/terții susținător (i) pe a căror capacitate se bazează oferantul/candidatul. În cazul în care oferantul își demonstrează situația economică și financiară invocând și susținerea acordată de către unul sau mai mulți terti, atunci oferantul are obligația de a dovedi entității contractante că a luat toate măsurile necesare pentru a avea acces în orice moment la resursele necesare, prezentând un angajament în acest sens din partea tertului/tertilor. În conformitate cu art. 198 din Legea nr. 99/2016, operatorul economic tertul / tertii sustinator / sustinatori vor răspunde în mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Prin angajamentul ferm, tertul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini oferantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea, fie prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispoziție oferantului (descriind modul concret în care va realiza acest lucru). Odată cu angajamentul de susținere, oferantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/terții sustinatori, din care să rezulte modul de îndeplinire prin care tertul/terții sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Lot 2: Oferantul va face dovada că în ultimii 3 ani, implinți la data termenului limită stabilit pentru depunerea ofertelor, a furnizat și pus în funcțiune produse similare, în valoare cumulată de cel puțin 1.100.000 lei fără TVA (incluzând prețul produselor și valoarea serviciilor auxiliare aferente instalării/montajului, punerii în funcțiune și testării acestora), la nivelul a maximum 5 contracte. NOTA: Prin „produse similare” se înțelege: echipamente de tipul/natura, sau din punct de vedere al domeniului de utilizare (echipamente pentru măsurare și/sau verificare metrologică și/sau măsurare debit sau echivalent) similare cu echipamentele care fac obiectul contractului, menționat la pct. II.2.4 Descrierea achiziției publice, lot 2, fără a condiționa domeniul pentru care au fost livrate. Lot 5: Oferantul va face dovada că în ultimii 3 ani, implinți la data termenului limită stabilit pentru depunerea ofertelor, a furnizat și pus în funcțiune produse similare, în valoare cumulată de cel puțin 3.200.000 lei fără TVA (incluzând prețul produselor și valoarea serviciilor auxiliare aferente instalării/montajului, punerii în funcțiune și testării acestora), la nivelul a maximum 5

contracte. NOTA: Prin „produse similare” se intelege: echipamente de tipul/natura, precum si din punct de vedere al domeniului de utilizare (echipamente si/sau utilaje destinate transportului si/sau utilaje destinate cel putin uneia din categoriile de lucrari: sapare, excavare, incarcare/ descarcare sau echivalent) similare cu echipamentele care face obiectul contractului, mentionat la pct. II.2.4 Descrierea achizitiei publice, lot 5, fara a conditiona domeniul pentru care au fost livrate. Se va completa DUAE - "Criterii de selectie" - Sectiunea C. Capacitatea tehnica si profesionala În cazul ofertelor prezentate de operatori economici in asociere, fiecare membru al asocierii va completa DUAE in mod distinct. Din informatiile prezentate in DUAE trebuie sa reiasa cel putin urmatoarele: nume Beneficiar Final/Client (care poate fi Autoritatea contractanta sau clientii privati) si date de contact, nume Furnizor, date identificare contract (titlu, numar, data), denumirea echipamentelor furnizate, valoare produse furnizate de operatorul economic (lei fara TVA), rol in cadrul contractului (contractant unic /contractant lider/contractant asociat/ subcontractant), perioada de livrare a produselor (date de incepere si finalizare), locul livrării produselor, date de identificare a documentului care atesta livrarea produselor. CONTINUAREA CERINTEI SE REGASESTE IN DOCUMENTUL INTITULAT GR-PR-01 - Instructiuni pentru ofertanti, din cadrul documentatiei de atribuire.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informatii privind partea/partile din contract pe care operatorul economic urmeaza sa le subcontracteze: Ofertantul are dreptul sa subcontracteze o parte/parti din contract. Fara a i se diminua raspunderea in ceea ce priveste modul de indeplinire a viitorului contract de achizitie publica, conform art. 192, punctul k) din Legea nr. 99 /2016 privind achizitiile sectoriale, ofertantul are dreptul de a include in propunerea tehnica posibilitatea de a subcontracta o parte din contractul respectiv. Conform prevederilor art. 185 alin. (4) din Legea 99/2016 entitatea contractantă nu poate stabili criterii privind capacitatea pentru subcontractanții propuși în ofertă, dar va lua în considerare capacitatea tehnică și profesională a acestora, pentru partea lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit, dacă documentele prezentate sunt relevante în acest sens. Ca urmare, subcontractanții pe a căror capacitate ofertantul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii anumitor criterii de calificare și selecție sunt considerați și terți susținători, caz în care acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm. Evaluarea susținerii ca terț susținător se realizează cu respectarea condițiilor prevăzute la art.55 alin.(2) din HG nr.394 /2016, fără a exista o limitare în raport cu procentul de implicare a subcontractantului în cadrul viitorului contract. In cazul in care cerinte de calificare privind capacitatea sunt indeplinite si prin subcontractantii propusi, proportional cu partea lor de implicare in cadrul contractului, operatorul economic clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile, la solicitarea entitatii contractante va face dovada îndeplinirii acestor cerințe prin prezentarea de documente justificative ale subcontractantilor respectivi. Dacă prin subcontractantul/subcontractantii propusi nu se urmareste îndeplinirea unei/unor cerinte de calificare, ci doar indeplinirea unei parti a contractului de lucrari, atunci acesta va prezenta DUAE doar în scopul demonstrării neîncadrării în motivele de excludere in conformitate cu prevederile Legii nr. 99/2016. Ofertantul va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la subcontractanti. Subcontractantul/subcontractantii propusi nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 72,73, 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Modalitatea de indeplinire: In conformitate cu prevederile art. 68 alin (1), lit a) din Legea 99/2016, modificata prin ORDONANȚĂ Nr. 3 din 25 august 2021, se vor mentiona in DUAE „categoriile de servicii din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți”. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/pârți din contract, DUAE include și informații privind partea din contract care urmează a fi

eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare. Subcontractanții pe ale căror capacități se bazează ofertantul/candidatul trebuie să completeze, la rândul lor, DUAE separat, de către subcontractantul/subcontractanții pe care se bazează ofertantul în cadrul procedurii de atribuire respective. În cazul subcontractanților pe ale căror capacități ofertantul /candidatul nu se bazează, DUAE va conține numai informațiile menționate la alin. (1) lit. a) a art. 202 din Legea nr. 99/2016. În conformitate cu prevederile art. 232 din Legea 99/2016, Autoritatea contractanta va solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant și subcontractantul/subcontractanții nominalizat/ nominalizați în oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la încheierea contractului de achiziție publică vor fi în concordanță cu Oferta și se vor constitui în anexa la contractul de achiziție publică. Partile prezentului acord vor stabili prin contractul de subcontractare ce urmează a fi încheiat în cazul în care oferta contractantului general va fi declarată câștigătoare, posibilitatea și mecanismul platilor directe către subcontractant pe care ar urma să le efectueze entitatea contractanta.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Eignungskriteriums: Dovada implementării unui sistem de management al calității pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală de furnizare care face obiectul contractului, în conformitate cu SR EN ISO 9001 sau echivalent. Ofertantul va face dovada implementării sistemului de management al calitatii conform SR EN ISO 9001, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentării acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calitatii pentru cazurile în care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit. Entitatea contractanta, în conformitate cu principiul recunoașterii reciproce, va accepta certificate echivalente cu cel prevăzut mai sus, emise de organisme independente stabilite în alte state membre. În cazul unei asocieri, cerința va fi îndeplinită de fiecare membru al asocierii, pentru partea din contract pe care o realizează. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de către ofertant cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: -certificat valabil emis de organisme independente, care atestă că acesta are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calitatii pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului. -sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, pentru activități în domeniul în care se încadrează activitatea principală ce face obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate/mediu astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform art. 195 alin. 3 din Legea 99 /2016. În cazul unei asocieri, cerința privind sistemul de management al calitatii trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea din contract pe care urmează să o îndeplinească. Documentele prezentate în altă limbă vor fi însoțite de traducere autorizată în limba română.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garanția comercială

Beschreibung: Evaluarea se va realiza pe baza criteriilor detaliate in Anexa 1 din Documentatia de atribuire. Punctajele se vor acorda conform subfactorilor de evaluare specificati in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare. Algoritmul de calcul este detaliat in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare. Garanția comercială va fi exprimată în luni și va curge de la data receptionarii de catre Achizitor, fara obiectiuni, a produselor furnizate.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Valoarea consumului de combustibil pentru echipamente

Beschreibung: Evaluarea se va realiza pe baza criteriilor detaliate in Anexa 1 din Documentatia de atribuire. Punctajele se vor acorda conform subfactorilor de evaluare specificati in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare. Algoritmul de calcul este detaliat in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Valoarea emisiilor CO2 conform WLTP / SORT

Beschreibung: Evaluarea se va realiza pe baza criteriilor detaliate in Anexa 1 din Documentatia de atribuire. Punctajele se vor acorda conform subfactorilor de evaluare specificati in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare. Algoritmul de calcul este detaliat in Anexa 1 la Documentatia de atribuire - Detalieri factori de evaluare.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100205709>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Garantia de participare(GP) se constituie in fav. Entitatii Contractante(EC) în cuantum de Lot 2 -11.000 lei; Lot 5 –32.000 lei conf. art 164 din Legea 99/2016 cu modificarile si completarile ulterioare prin virament bancar sau prin Instrument de garantare (IG) emis de Instituții de credit bancare sau Instituții financiare nebancare din România sau alt stat, sau de o Societate de Asigurări(SA)care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz, fie

de o SA dintr-un stat terț printr-o sucursală autoriz în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară Dacă ofertantul constituie GP prin virament bancar suma GP se virează în cont S.C. APA SERVICE SA, RO92 BRDE 190S V080 8106 1900, deschis la BRD Suc. Giurgiu (de atasat copie OP-banca emitentă). Valabilitate GP: 180 zile de la termenul limita de primire a ofertelor. CONTINUAREA CERINTEI SE REGASESTE LA SECTIUNEA VI.3) Informații suplimentare din cadrul Fisei de date. Quantumul garanției de bună execuție este de 10% din prețul contractului, fără TVA, și se constituie conform Art. 164 din Legea 99/2016 cu modificările și completările ulterioare prin: rețineri succesive din sume datorate, prin virament bancar sau prin Instituții de credit bancare sau Instituții financiare nebankare din România sau alt stat sau de o Societate de Asigurări (SA) care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al UE și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz, fie de o SA dintr-un stat terț printr-o sucursală autoriz în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară, cotelă cel puțin BBB-/Baa3 sau echivalent. CONTINUAREA CERINTEI SE REGASESTE LA SECTIUNEA VI.3) Informații suplimentare din cadrul Fisei de date.

Frist für den Eingang der Angebote: 27/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/04/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: -

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Art. 164 din Legea 99/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana care se considera vatamata se poate adresa Consiliului National de Solutionare a Contestatiilor sau instantei de judecata, in conditiile si termenele prevazute de Legea 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: APA SERVICE SA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: APA SERVICE SA Giurgiu – Compartiment Juridic

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: APA SERVICE SA

Organisation, die Angebote bearbeitet: APA SERVICE SA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: APA SERVICE SA
Registrierungsnummer: 22131317
Postanschrift: Strada: Uzinei, nr. 2
Stadt: Giurgiu
Postleitzahl: 080693
Land, Gliederung (NUTS): Giurgiu (RO314)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Razvan Mihalcea
E-Mail: razvan.achizitiapaservice@gmail.com
Telefon: +40 246212227
Fax: +40 0246231054
Internetadresse: <https://www.apagiurgiu.ro>
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registrierungsnummer: 20329980
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cnsr.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: APA SERVICE SA Giurgiu – Compartiment Juridic
Registrierungsnummer: 22131317_3
Postanschrift: Strada: Uzinei, nr. 2
Stadt: Giurgiu
Postleitzahl: 080693
Land, Gliederung (NUTS): Giurgiu (RO314)
Land: Rumänien
E-Mail: apagiurgiu@yahoo.com
Telefon: +40 213104641
Internetadresse: <https://www.apagiurgiu.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 85fccff-22b6-4a4f-9379-cf61b2c0605a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 09/03/2026 19:04:58 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 09/03/2026 19:00:18 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 167571-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 49/2026

Datum der Veröffentlichung: 11/03/2026